

## THÔNG BÁO - ANNOUNCEMENTS

- **Hội Thánh** xin chân thành cảm ơn đến **ÔB. MS Phan Thanh Liêm** đã đến thăm và giảng dạy lời Chúa cho Hội Thánh buổi sáng hôm nay. Nguyễn xin Chúa ở cùng và ban phước trên chức vụ của ông bà.
- Mời con cái Chúa cầu nguyện và tham dự Chương trình **Học Kinh Thánh online (Webex) hằng tuần thứ năm lúc 8:00 tối.**
- Xin Hội Thánh cầu nguyện đặc biệt cho những Mục Sư diễn giả chia sẻ lời Chúa trong tháng 9/2021 này; **MS Đặng Ngọc Kim (19/9), MS Hà Minh Vinh (26/9).**
- Xin **Hội Thánh** cầu nguyện Chúa cho Hội Thánh sớm có một Mục sư Quản nhiệm theo thánh ý Chúa.
- Xin **Hội Thánh** cầu nguyện cho quê hương Việt Nam chúng ta trong cơn đại dịch Covid, đặc biệt là Xin Chúa giữ gìn và chữa lành cho các Mục Sư, các sinh viên trong Thánh Kinh Thần Học Viện Việt Nam và con dân Chúa tại quê nhà.
- Xin **Hội Thánh** tiếp tục cầu nguyện cho các vị cao niên và người đau yếu trong Hội Thánh. Cầu xin Chúa ban thêm sức và gìn giữ các vị.

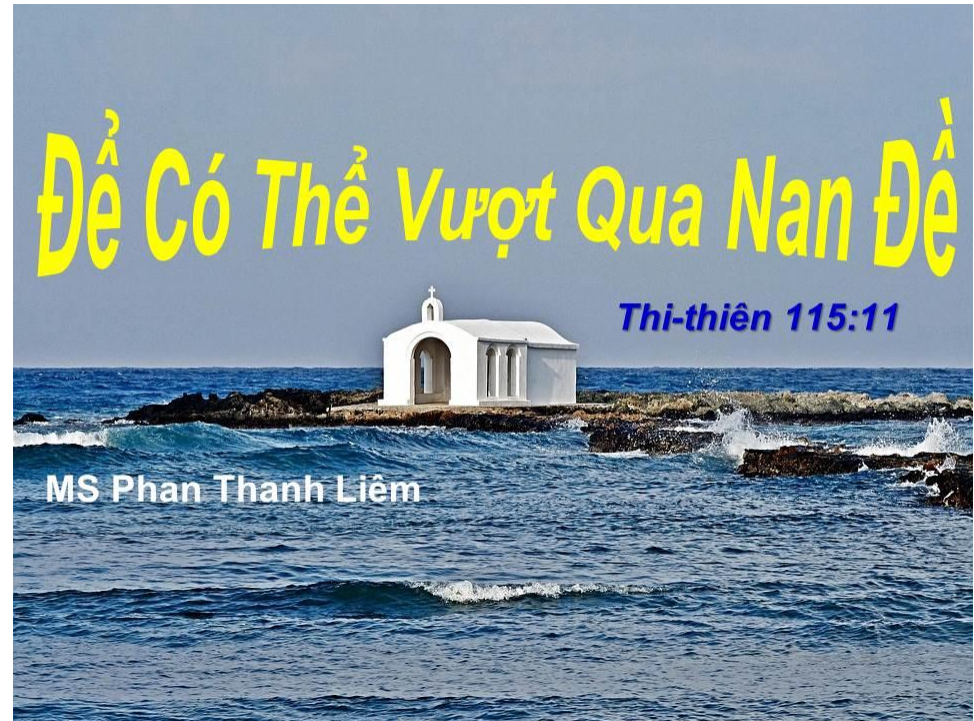
## PHỤ TRÁCH CHƯƠNG TRÌNH HÀNG TUẦN

TIẾT MỤC	TUẦN NÀY 12/9/2021	TUẦN TỚI 19/9/2021
Hướng Dẫn Chương Trình	CS Nguyễn Huy Hoàng	CS Nguyễn Văn Tuấn
Ban Ca Ngợi / Âm Nhạc	Ban Ca Ngợi 1	Ban Ca Ngợi 2
Dâng Hiến	Bà Trần Bích Miên Bà Đặng Mỹ Duyên	Cô Trang Đài Cô Thanh Tâm
Hướng Dẫn Tĩnh Nguyện	MS Nguyễn Đức Tuệ	Bà Trần Bích Miên
Dâng Hoa	Cô Như Tuyết	Bà Mộng Thúy



**HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM HOUSTON**  
**Vietnamese Alliance Church Houston**  
12343 Old Walters Rd., Houston, TX 77014  
(281) 583-8821 - [www.tinlanhhouston.org](http://www.tinlanhhouston.org)

Chúa Nhật, ngày 12 tháng 9 năm 2021



Trân trọng kính mời quý Tín hữu và Thân hữu tham dự các sinh hoạt của Hội Thánh trong tuần lễ này, như sau:

<b>Tĩnh Nguyện:</b>	<b>Nhà Thờ</b>	Thứ Ba, Năm, Bảy - 8:00 am Chúa Nhật - 9:30 am
<b>Cầu Nguyện/Học Kinh Thánh Tuần Hoàn:</b>		
<i>Người Lớn</i>	<b>Online Webex</b>	Thứ Năm - 8:00 pm
<i>Thanh Thiếu Niên</i>	<b>Online Webex</b>	Thứ Tư - 7:30 pm
<b>Trường Chúa Nhật:</b>	<b>Nhà Thờ</b>	Chúa Nhật - 10:15 am

**HỘI-THÁNH TIN-LÀNH VIỆT-NAM HOUSTON - CHƯƠNG TRÌNH THỜ PHƯỢNG CHÚA NHẬT**

*Vietnamese Alliance Church of Houston - Sunday Worship Program*

Chúa Nhật, ngày 12 tháng 9 năm 2021, lúc 11:15 a.m. \* Sunday, September 12, 2021 at 11:15 a.m.



**Lời Mời Thờ Phượng** ..... CS Nguyễn Huy Hoàng

*Calling for Worship and Praise*

♪ *Thánh thay Thánh thay Thánh thay (TC 6)*..... **Hội Chúng \***

**Cầu Nguyện Khai Lễ - Opening Prayer** ..... MS Nguyễn Đức Tuệ

♪ *Tin Cây Vàng Lời (TC 255)*..... **Hội Chúng \***

**Chào Mừng – Cầu Thay & Dâng Hiến** ..... MS Nguyễn Đức Tuệ

*Welcome – Intercessory Prayer & Offering*

**Đọc Kinh Thánh Đối Đáp – Bible Responsive Reading**

"**An Ninh Trong Chúa**" (#8)..... **Hội Chúng**

**Đọc Kinh Thánh II Sử-ký 20:1-30**

**Câu Gốc Thi-thiên 115:11** ..... CS Nguyễn Huy Hoàng \*

*Scripture Reading – Theme Verse*

**Sứ Điệp – Message** ..... MS Phan Thanh Liêm

*Chủ Đề: ĐỂ CÓ THỂ VƯỢT QUA NAN ĐỀ*

**Thông Báo – Announcements** ..... CS Nguyễn Huy Hoàng

**Cầu Nguyện Chung & Hát Tôn Vinh** ..... **Hội Chúng \***

*The Lord's Prayer & Closing Hymn*

**Chúc Phước** ..... MS Phan Thanh Liêm

*Benediction*

(\* *Hội Chúng đứng*)

**Chủ Đề: ĐỂ CÓ THỂ VƯỢT QUA NAN ĐỀ**

**Kinh Thánh: II Sử-ký 20:1-30**

**Câu Gốc: Thi-thiên 115:11**

**“Hỡi các người kính sợ Đức Giê-hô-va, hãy nhờ cậy nơi Giê-hô-va: Ngài là sự tiếp trợ và cái khiên của họ.”**

***“You who fear the Lord, trust in the Lord; He is their help and their shield.”***

**Ghi Chép Bài Giảng**

**Xin tắt điện thoại khi giờ thờ phượng bắt đầu & giữ yên lặng trong Thánh Đường**

**Please turn off cellphones when the service begins and remain quiet in the sanctuary**

**Thank You!**